

大唐田または唐干田という地名

柳田國男

青空文庫

トウボシという稲について、本誌紙上質問の第一号に答を求めたのは自分であった。残念ながらこの稲の特殊の由来に關してはいまだ多く得るところがない（郷土研究一卷二五一頁、六三七頁等参照）。トウボシの実み翻ひられ多きこと、及びこれを糯ほしにすることも事実であるが、それが名称の起原だという説の信じにくい理由は、前者については怪我けがにもトウコボシまたはトウコボレと呼んだ例を聞かぬこと、後説に付いては稲を乾飯ほしいいというのが家猪ぶたをハムと呼ぶと同様不自然であることである。トウボシという語は全国に通用している。『沖繩語典』によれば、沖繩では赤米をアカグミーまたはテアウブシャという。古い伊予の農書『清良記』せいらりようき七卷上に、太米たいまい（大唐米の一名）の八品を列挙し、その第七に唐穂生とうぼせいがある。要するにこの稲の伝来を詳つまびらかにするにあらざれば名義の知りがたきもつともである。自分にも多少の説があるが、まずトウボシという名称を帯びた地名を挙げておこう。

常陸ひたち真壁郡太田村大字野殿字唐米とうぼし

下総しもうさ千葉郡千城村大字小倉字唐粳とうぼし

上総かずさ市原郡五井町大字平田字当干田とうぼした

安房安房郡曾呂村大字上野字唐穂種田あわあわおのがめいしずくとおほし
 磐城相馬郡大甕村大字雫字遠摸志いわきおのがめいしずくとおほし
 陸前加美郡大村——字当宝志かみとうぼうし

下野河内郡吉田村大字中川島字遠星河原しもつけとのおほしがわら

甲斐西山梨郡住吉村——字トウボウシ田かいいいのみ

石見美濃郡小野村大字戸田字小野谷小字田いわみとうぼうしだ

肥前杵島郡武内村大字三間坂字唐干田えちまきしま

大隅始良郡牧園村大字万膳字斗星田おおすみあいら

これは多くある同種の地名の中から数例を抜き出したまでである。自分はまた大唐田だいたうだという地名をも集めてみた。丹後・但馬・美作・備前・備中にかけていくらかもある。農夫が稲を選択するのは自由であれば、特定の稲の名を地名に負うはずがない。ゆえにこれらの地名ある田は、トウボシでなければ作れない場合、すなわちドブまたはフケまたはクテなどと称する卑湿の水腐場すいふばに限ったものと思うが、果してそうであるかを検してみたいものである。かりにしっかりとすればトウボシは第二期の開拓の時に始めて採用せられた稲種なりと言い得る。自分はなおその上に第二次の植民が持ち来たったものとまで言いたい

のであるが、稿を改めて教えを受けるであろう。

（「郷土研究」大正三年七月）

青空文庫情報

底本：「柳田國男全集20」ちくま文庫、筑摩書房

1990（平成2）年7月31日第1刷発行

底本の親本：「定本柳田國男集 第二十卷」筑摩書房

1962（昭和37）年8月25日発行

初出：「郷土研究二卷五號」郷土研究社

1914（大正3）年7月1日

※誤植を疑った箇所を、底本の親本の表記にそつて、あらためました。

入力：フクポー

校正：木下聡

2020年1月6日作成

青空文庫作成ファイル：

このファイルは、インターネットの図書館、青空文庫 (<https://www.aozora.gr.jp/>) で作られました。入力、校正、制作にあたったのは、ボランティアの皆さんです。

大唐田または唐干田という地名

柳田國男

2020年 7月18日 初版

奥 付

発行 青空文庫

URL <http://www.aozora.gr.jp/>

E-Mail info@aozora.gr.jp

作成 青空ヘルパー 赤鬼@BFSU

URL <http://aozora.xisang.top/>

BiliBili <https://space.bilibili.com/10060483>

Special Thanks

青空文庫 威沙

青空文庫を全デバイスで楽しめる青空ヘルパー <http://aohelp.club/>
※この本の作成には文庫本作成ツール『威沙』を使用しています。
<http://tokimi.sylphid.jp/>